



MUNICIPIUL ZALĂU
CONSILIUL LOCAL

450016 - Zalău, Piața Iuliu Maniu nr.3, Județul Sălaj
Telefon: (40)/260/610550 Fax:(40)/260/661869
http://www.zalausj.ro e-mail: primaria@zalausj.ro



HOTĂRÂREA NR. 316

din 27 septembrie 2018

privind aprobarea participării Municipiului Zalău la proiectul “Bridging European and Local Climate Action (BEACON)”

Consiliul local al municipiului Zalău;

Având în vedere :

-Referatul Direcției Tehnice - SMSCUP nr. 55482 din 11.09.2018, prin care se propune aprobarea participării Municipiului Zalău la proiectul “Bridging European and Local Climate Action (BEACON)”, adică “Crearea legăturilor între nivelul local și cel european prin acțiuni pentru climă”, care are ca scop conectarea autorităților locale din România cu cele din Germania, Portugalia, Grecia, Polonia și Republica Cehă pentru a găsi împreună cele mai bune soluții **în vederea dezvoltării durabile pentru o comunitate cu emisii scăzute de carbon**, proiect desfășurat în perioada 2018-2021;

-Rapoartele comisiilor de specialitate ale consiliului local,

În conformitate cu prevederile art.36 ,alin.2, lit. b și lit. e, art. 36 alin.7 lit. c și art. 45 alin. 2 din Legea nr. 215/2001 a administrației publice locale, republicată, cu modificările și completările ulterioare.

HOTĂRĂȘTE

Art.1.Aprobarea participării Municipiului Zalău la proiectul “Bridging European and Local Climate Action (BEACON)”, prin care se urmărește **dezvoltarea durabilă pentru o comunitate cu emisii scăzute de carbon**, proiect ce se va derula în perioada 2018-2021.

Art.2.Semnarea Memorandumului de înțelegere cu Asociația “Orașe Energie în România” OER, ce reprezintă **Anexa 1** la prezenta hotărâre.

Art.3.Semnarea **Acordului de parteneriat între Municipiul Zalău și Școala Gimnazială “Simion Bărnuțiu”**, acord ce constituie **Anexa 2** la prezenta hotărâre și a **Acordului de colaborare în sprijinirea proiectelor școlare de economisire a energiei și de reducere a emisiilor de carbon, încheiat între Școala Gimnazială “Simion Bărnuțiu” și Asociația Environ**, acord ce constituie **Anexa 3** la prezenta hotărâre.

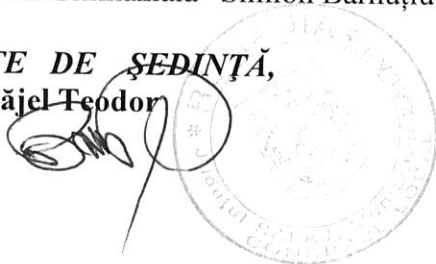
Art.4.Se împuternicește Primarul Municipiului Zalău să semneze Memorandumul de înțelegere, Acordul de parteneriat și Acordul de colaborare, ce constituie anexele prezentei hotărâri.

Art.5. Cu ducerea la îndeplinire a prezentei hotărâri se încredințează cu Direcția Tehnică-SMSCUP.

Art.6. Prezenta hotărâre se comunică cu:

- Instituția Prefectului județului Sălaj;
- Primarul municipiului Zalău;
- Direcția Economică;
- Direcția administrație publică locală;
- Direcția Tehnică- SMSCUP;
- Școala Gimnazială “Simion Bărnuțiu”.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ,
Bălăjel Teodor



CONTRASEMNEAZĂ,
SECRETAR:
Claudia Ardelean



European
Climate Initiative
EUI



On behalf of:



of the Federal Republic of Germany

Memorandum de înțelegere

Auxa/

Participarea în cadrul proiectului
Bridging European and Local Climate Action¹ (BEACON)

Acest Memorandum de Înțelegere este încheiat la data de 13/08/2018, între:

Coordonator Național: Asociația "Orașe Energie în România" OER

Țara: România

Nume: RAȚĂ

Prenume: Camelia

în calitate de Director Executiv, reprezentând partenerul OER în cadrul proiectului european BEACON, pentru semnarea prezentului Memorandum de Înțelegere

Municipalitate Selecționată: Zalău

Țara: România

Nume: CIUNT

Prenume: Ionel

în calitate de Primar, reprezentând Municipiul Zalău pentru semnarea prezentului Memorandum de Înțelegere

ANEXA 1 la HCL 26/10.2018

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ

BALĂȘEL TEODOR

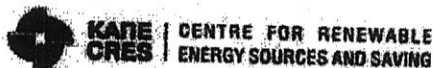
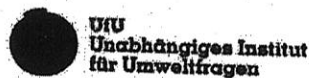
¹ Crearea legăturilor între nivelul local și cel european prin acțiuni pentru climă

Consortiul BEACON

CONTRASEMNEAZĂ
SECRETAR
CLAUDIA ARDELEAN

ECOFYS

A Navigant Company





European
Climate Initiative
EUKI



On behalf of:

Federal Ministry
for the Environment, Nature Conservation
and Nuclear Safety

of the Federal Republic of Germany

Municipalitatea va beneficia de următoarele servicii:

- Participarea cu până la două persoane la două conferințe europene de o zi, planificate în Heidelberg, Germania în mai 2019 și în Varșovia, Polonia în 2021.
- Participarea unei persoane la șase seminarii regionale de două zile privind domeniul dezvoltării locale sustenabile pentru o comunitate cu emisii scăzute de carbon în perioada 2018 și 2021.
- Două ședințe de consiliere profesionale individuale de o zi în fiecare an în domeniul dezvoltării locale sustenabile pentru o comunitate cu emisii scăzute, cu teme la alegerea dvs. (= șase ședințe de consiliere între 2018 și 2021).
- Zece zile pe an de servicii de consultanță de specialitate pentru a sprijini dezvoltarea și/ sau implementarea strategiei sau măsurilor dvs. locale în domeniul dezvoltării locale sustenabile a unei comunități cu emisii scăzute (= 30 zile de servicii de consultanță între 2018 și 2021).
- Două zile de suport pe an pentru activități de comunicare și creșterea gradului de conștientizare (= șase zile de sprijin PR între 2018 și 2021).
- Accesul la consiliere personalizată și seturi de instrucțiuni privind acțiuni referitoare la dezvoltarea locală sustenabilă a unei comunități cu emisii scăzute dezvoltate pe tot parcursul proiectului.
- Dezvoltarea în comun a unei rețele active de municipalități europene

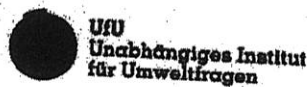
Municipiul semnatar este de acord să contribuie la proiect prin următoarele activități:

- Participarea la activitățile menționate mai sus, inclusiv disponibilitatea de a călători în Europa*
- Găzduirea unui seminar regional în municipalitate (opțional)
- Să se implice împreună cu echipa de implementare BEACON pentru planificarea în comun a activităților și furnizarea de informații pentru identificarea necesităților municipalității, direcțiile de dezvoltare și evaluare a proiectului.
- Municipalitatea trebuie să selecteze un reprezentant (sau o echipă mică) ca și contact principal pentru proiect. Persoana/-ele de contact ar trebui, în mod ideal, să se simtă confortabil să vorbească limba engleză la un nivel de bază pentru a comunica cu omologii lor din alte țări. Traducerea simultană va fi asigurată dacă este necesar, și anume în timpul seminarilor tematice și a întâlnirilor de parteneriat între orașe, pentru a facilita discuțiile tehnice aprofundate.

* Nu sunt solicitate prin proiect costuri de co-finanțare pentru municipalitatea selecționată.

* Cheltuielile de călătorie (transport, cazare) vor fi acoperite prin proiect, în conformitate cu Legea germană privind cheltuielile de transport.

Consortiul BEACON





European
Climate Initiative
EUKI



On behalf of:

Federal Ministry
for the Environment, Nature Conservation
and Nuclear Safety

of the Federal Republic of Germany

Acest proiect nu finanțează măsuri legate de investiții în municipalități. Cu toate acestea, municipalitatea va fi sprijinită cu expertiză tehnică, instruire la locul de muncă și, după caz, cu identificarea surselor externe de finanțare.

Data

13/08/2018

Semnătura

Pentru Municipiul Zalău



Pentru Coordonatorul Național

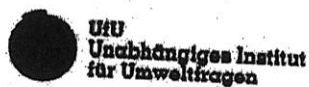
Persoana/-ele de
contact
(numele & funcția):

Nr. telefon:

Email/-uri:

Semnătură/-uri:

Consortiul BEACON



MEMORANDUM DE ÎNȚELEGERE

Un Memorandum de Înțelegere este un acord care definește cadrul negocierilor între partenerii unui proiect și ar trebui să fie încheiat de la începutul colaborării. Acest document exprimă convergența voinței părților implicate, indicând o linie comună de acțiune, contribuind la explicarea oricăror angajamente, procese de comunicare, schimburi de informații, raportări, aspecte legate de confidențialitate și condiții de reziliere a acordului.

Acest Memorandum de Înțelegere este folosit între partenerii din cadrul proiectului BEACON și municipalitățile selecționate, cu scopul conturării colaborării care urmează, a angajamentelor care vor fi luate și a acțiunilor care urmează să se deruleze într-o anumită perioadă de timp.

De asemenea, prezentul Memorandum va facilita eficiența colaborării dintre părțile implicate, fiind un acord benefic pentru ambele părți în scopul obținerii unor rezultate specifice ale proiectului, ajutând la concretizarea parteneriatului încheiat între membrii proiectului BEACON și municipalitățile selecționate.

Memorandumul de Înțelegere este echivalentul unei Scrisori de Intenție care exprimă voința de a lua parte la o anumită activitate, dar care nu obligă în mod legal nici una dintre părți. Acesta este doar un acord cu bună-credință încheiat între semnatori, pornind de la considerentul unei reprezentări corecte și oneste cu privire la intențiile părților.

Acest Memorandum este redactat în forma unui document legal, dar nu are aceeași putere de obligare precum un contract. Este însă mai ferm și mai formal decât un acord tacit obișnuit.

ANEXA 1 la HCL 16/10.08.2018
PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ
BALAJEȘ TEODOR



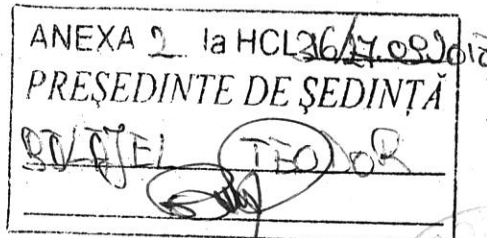
CONTRASEMNEAZĂ
SECRETAR
CLAUDIA ARDELEAN

A handwritten signature in black ink, appearing to be "Claudia Ardelean".



European
Climate Initiative
EUKI

Nr. 1117/M-09.2018



On behalf of:

Federal Ministry
for the Environment, Nature Conservation
and Nuclear Safety
of the Federal Republic of Germany

Anexa 2

Acord

Prezentul acord este încheiat între
Școala Gimnazială „Simion Bărnuțiu” Zalău, reprezentată de dl. Daniel Ardelean în calitate de director și
Primăria Municipiului Zalău, reprezentată de dl. Ionel Ciunt în calitate de primar:

§ 1 Protocol de parteneriat în cadrul proiectului BEACON

Părțile contractante își recunosc responsabilitatea pentru utilizarea judicioasă a fondurilor din bugetul public și pentru utilizarea atentă a resurselor naturale pentru păstrarea unui mediu înconjurător sănătos, și astfel hotărăsc prin consens să realizeze economii în următoarele domenii:

- ☐ Încălzire și apă caldă
- ☐ Energie electrică
- ☐ Apă
- ☐ Deșeuri

§ 2 Angajamentul școlii

1. Școala se angajează, ca prin intermediul profesorilor și a celorlalți membri ai personalului, să îndrume elevii și persoanele care utilizează clădirea către o utilizare judicioasă/economică a resurselor menționate în §1, atât în sălile de clasă cât și în laboratoare și atelieră, în grupurile de lucru și în cadrul altor activități,
2. În acest scop, în școală se constituie un grup de lucru care va fi responsabil pentru punerea în aplicare a măsurilor nonfinanciare agreate de creștere a eficienței energetice prin economisirea resurselor pentru încălzire, energie electrică, deșeuri și apă. Grupul de lucru este compus din administratorul școlii, profesorul coordonator și elevii selectați de acesta și, în cât mai mare măsură, paznicii.

CONTRASEMNEAZĂ
SECRETAR
CLAUDIA ARDELEAN

Consortiul BEACON

ECOFYS
A Navigant Company

adelphi

UfU Unabhängiges Institut
für Umweltfragen

energycities

ENERGIE

FCiênciasID
ASSOCIAÇÃO PARA A
ACREDITAÇÃO E
RECONHECIMENTO
DE CÍRCULOS

ASSOCIAȚIA
ENVIRON
ROȘTEI TEODOR



KAP
CRES

CENTRE FOR RENEWABLE
ENERGY SOURCES AND SAVING

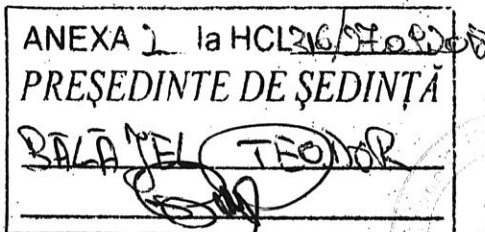
NATIONAL
TRUST
EcoFund

OER
Orșada Energie Românie

SEVEN



European
Climate Initiative
EUKI



On behalf of:

Federal Ministry
for the Environment, Nature Conservation
and Nuclear Safety

of the Federal Republic of Germany

Suportul tehnic al grupului de lucru va fi asigurat prin intermediul Asociației Environ ca partener în cadrul proiectului BEACON.

3. Școala se angajează să își înregistreze/arhiveze acțiunile și să notifice consiliul de conducere cu privire la acestea. De asemenea, școala va prezenta propuneri pentru măsuri de economisire suplimentare (și investiții) care să poată fi puse în aplicare exclusiv de autoritățile locale în administrarea carora se afla unitatea de învățământ.

§ 3 Angajamentul autorității locale în administrarea căreia se afla unitatea de învățământ

1. Autoritatea locală este responsabilă pentru prezentarea rezultatelor și a economiilor realizate.
2. Autoritatea locală va asigura școlii toate documentele și informațiile necesare pentru finalizarea cu succes a proiectului.
3. Pentru motivarea școlii, autoritatea locală, în parteneriat cu reprezentanții unității de învățământ va găsi o modalitate de incentivare (premiere) financiară/materială a școlii participante în proiect.

§ 4 Durata

Prezentul acord intră în vigoare de la data de _____ și se limitează inițial la o perioadă de 3 ani.

Director,

Daniel Ardelean



Semnătura reprezentantului școlii

Primar,

Ciunt Ionel

Semnătura reprezentantului autorității locale

Locul și data

Consortiul BEACON

ECOFYS
A Navigant Company



adelphi

UfU Unabhängiges Institut
für Umweltfragen



energycities



KAP CRES

CENTRE FOR RENEWABLE
ENERGY SOURCES AND SAVING



NACHWACHSTUMS
FUND



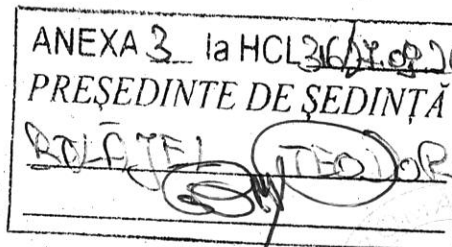
OER
Österreichische Energie Research

SEVEN



European
Climate Initiative
EUKI

14.11.18/11.09.2018



On behalf of:

Federal Ministry
for the Environment, Nature Conservation
and Nuclear Safety

of the Federal Republic of Germany

Anexa 3

Acord

de colaborare în sprijinirea proiectelor școlare de economisire a energiei și de reducere a emisiilor de carbon (proiectul BEACON)

CONTRASEMNEAZĂ
SECRETAR
CLAUDIA ARDELEAN

între

Școala Gimnazială „Simion Bărnuțiu” Zalău

sediul în B-dul Mihai Viteazul nr.3, localitatea Zalău, județul Sălaj, cod fiscal 4566550, reprezentată de dl. Daniel Ardelean în calitate de director

și

Asociația Environ

sediul în Str. George Bacovia Nr. 1, Voluntari, Jud. Ilfov, Nr. Act. Autorizare I.J. 56/13.09.2007, CUI 22484904, cod IBAN RO72BRDE445SV91287354450, BRD Sucursala Aviatiei, reprezentată de dl. Andrei Orban Președinte, reprezentand patenerul Environ în cadrul proiectului european BEACON

§ 1 Memorandum de comun acord

Părțile contractante își recunosc responsabilitatea pentru utilizarea judicioasă a resurselor naturale și reducerea emisiilor de gaze cu efect de seră în vederea menținerii unui mediu înconjurător sănătos. În plus, părțile convin că nivelurile consumului de energie din școli merită o atenție specială din trei considerente:

- În școli, copiii și adolescenții învață cum să utilizeze energia în viața de zi cu zi și pentru locuința pe care o vor deține în viitor
- Școlile se numără printre cele mai mari clădiri publice și din acest motiv sunt unii dintre cei mai mari consumatori de energie și poluatori cu CO₂

Consortiul BEACON

ECOFYS
A Navigant Company

adelphi

UfU Unabhängiges Institut
für Umweltfragen

energycities

Environ

FCiências^{ID}
ASSOCIACIÃO PARA A
INTEGRAÇÃO
DO FATOR HUMANO
NO CÍRCULO

ASOCIAȚIA
ENVIRON
PROIECT ÎNTERDISCIPLINAR
DE ÎNCĂLZIRE ȘI CLIMATIZARE



KAP
CRES

CENTRE FOR RENEWABLE
ENERGY SOURCES AND SAVING



NATIONAL
TRUST
ECOFUND

OER
Orșe Energie România

SEVEN



European
Climate Initiative
EUKI

On behalf of:



Federal Ministry
for the Environment, Nature Conservation
and Nuclear Safety

of the Federal Republic of Germany

- Cheltuielile cu gestionarea și administrarea clădirii devin o problemă mai ales într-un moment în care prețurile la energie cresc iar fondurile publice devin tot mai puține.

De aceea, părțile convin să desfășoare proiecte de creștere a eficienței energetice și să abordeze la clasă teme relevante pentru protecția climei. Mai concret, aceste proiecte vizează economisirea energiei termice, a energiei electrice, a apei calde (agentului termic), a apei și managementul adecvat al deșeurilor.

§2 Obligațiile Asociației Environ

Asociația Environ susține școala din punct de vedere pedagogic în realizarea proiectului de creștere a eficienței energetice în unitatea de învățământ. În acest sens va fi efectuat un tur energetic (*energy tour*), ale cărui rezultate vor fi documentate corespunzător într-un protocol. Lecțiile deschise și workshop-urile educaționale se vor organiza în consultare cu școala și vor include teme ca schimbările climatice, efectul de seră, precum și măsuri practice de economisire a energiei. În cadrul proiectului, se va elabora un plan de măsuri împreună cu școala.

§3 Obligațiile Școlii

- Școala derulează un proiect de creștere a eficienței energetice și combatere a efectelor schimbărilor climatice cu ajutorul Asociației Environ pe o perioadă de 3 ani școlari. Scopul acestui proiect este de a include aceste tematici la orele de clasă cu caracter permanent și de a le include și în curricula la decizia școlii (CDS) și în cea la nivel național.
- Unitatea de învățământ sau autoritatea locală care administrează școala transmite Asociației Environ datele privind consumurile de energie necesare pentru implementarea și evaluarea proiectului.

Consortiul BEACON

ECOFYS
A Navigant Company



adelphi



UfU Unabhängiges Institut
für Umweltfragen



energycities



FCiências¹⁰
ASSOCIAÇÃO PARA A
INVESTIGAÇÃO E
INOVACÃO TECNOLÓGICA
DA CÍCIAS

ASSOCIAȚIA
Environ[®]
MORFĂ ÎNREGISTRATĂ
la Registrul de Comerț al județului Vâlcea



KAP
CRES

CENTRE FOR RENEWABLE
ENERGY SOURCES AND SAVING



NATIONAL
TRUST
ECO FUND



OER
Oradea Energie România

SEVEN



European
Climate Initiative
EUKI

On behalf of:

Federal Ministry
for the Environment, Nature Conservation
and Nuclear Safety

of the Federal Republic of Germany

- Este de dorit ca, școlile implicate în proiect să fie susținute și motivate și pe mai departe de autoritatea locală prin acordarea unor stimulente financiare/materiale, pentru ca aceasta să poată implementa și pe mai departe măsurile de creștere a eficienței energetice.

§ 4 Durata acordului

Acordul este încheiat la data de _____ și se limitează inițial la o perioadă de 3 ani.

Director,

Daniel Ardelean



Semnătura reprezentantului școlii

Semnătura reprezentantului Asociației Environ

Locul și data

ANEXA 3 la HCL 36/17.08.2018
PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ
BALAȘEL TEODOR

CONTRASEMNEAZĂ
SECRETAR
CLAUDIA ARDELEAN

Consortiul BEACON

ECOFYS
A Navigant Company

adelphi

UfU Unabhängiges Institut
für Umweltfragen

energycities



FCIencias[®]
Asociatia de Cercetare
si Dezvoltare in
Energii Renewable

Environ[®]
MATERIALE INFORMATICE
si dezvoltare de programe



KATE CRES | CENTRE FOR RENEWABLE
ENERGY SOURCES AND SAVING

NATIONAL
TRUST
FUND

oec
Oceano Energy Research

SEVEN